

Kindheitserinnerungen

siehe Erklärung am Ende der Seite 2

Owwämärschbich - önn Darf önn dä Kröbbijä Schweiz,
dö allerön schwäzz´n noch platt - awwä für dö Könnä hätt oos Sprooch keen´n Reitz.

De hann hüüd ihre ejenö Sprooch - ödd öss halt nö ann´re Zeit,
su gääd oos Muttersproch verlarm, langsam össöd su weit!

Dö Könnä liern hüüd Technik, Informatik önn usslännische Sprooch´n,
dadd brochd´n mir nedd, do broch mä oos Aal´n nedd nö zö froch´n.

Dadd wadd mir wöss´n, hann mä önn dä Volksschul göliert,
do sein mä good mödd göfahr´n, dadd leef we göschmäärt.

Mä konnt´n Less´n, Rechnön önn Schräiw´n, dofür war`n mä önn dä Schul,
hüüd konn´n dadd vill Könner nedd mi, önn de fönn´n dadd och noch cool!

Mä war`n good äzou´n önn stonn´n für dö Ällerön off,
hüüd öss dadd alles annerscht - vill sösch´n nur noch Zoff!

Mir konnd´n noch juss´n spill´n, manchmo dönn ganz´n Daach,
ömm Summä gengöd an dö Nösdä, önn dö warmö Baach.

Mä moosd´n och vill schaff´n, önn dä Landwirtschaft,
dadd war nedd ömmä schüün, awwä ödd goof os och Kraft.

Wenn dä Babba von dä Schicht koom, dann wuur off d´n Föngä göpöff´n,
dann hatte mä önn deck´n Hals, awwä dadd wuur sesch väknöff´n.

Mä moosde flott Hääm, su flott we´d geng,
soss hattsdö verschöss´n, önn dann wuur´d eng!

Mä geng´n zö Fooß önn`d Holz, mödd Bäjöl önn Sääch,
manchmo böss önn`d Fänsdärwä, dadd war´n langä Wääch.

Am Haus war dä Gard´n, do war ömmä wadd zö doon,
ömm Härwst wuurö ömmgögraww´n - von Vaddä ön Sohn.

Handy? Combiudä? Dadd hadd´n mir nedd als Könnä,
mir schwätzd´n mötnannä, dadd war vill gösönnä!

Off dä Kreuzung aan dä Schouwwä, do geng ödd jed´n Dach hin,
dadd war oos Treffpunkt, önn dadd moch jo och Sinn.

Mir hadd´n noch Wöndä, mödd Frost önn vill Schnie,
dann wuur üwweräl göschlächt, dofür hatte mä jo´d Veh.

Mä fuhrn jeer´n Daach Schlirr´n, dödd Owwerdarf ronnä,
ödd öss nedd vill passärt - dadd grenzt an´n Wonnä.

Ömm Darf bröchdö keenä Hongä zö läir´n, mä krisch üwweräl önn Stöck geschmeert,
bei Kranz Lina gowöd mo Köschelschä, de moosdö mä och prowäärn.

Ömm Härwst, do koom no Zömmerdomms dö Äbberndämpmaschin,
dadd war für oos Könnä wadd bösonnrös, önn Pflichttermin!

Aarns Waldä fuhr dö Post uss möm Kramä-Treggä,
dö Könnä sprong´n och ömmä droff, ödd goof döggös Meggä!

Mä wur nedd nur von dönn Ällerön erzou´n, och Opa önn Oma war noch göfroocht,
dann gowöd noch ällerö Geschwissdä, de wuurn och mödd denn jöngerön göploocht.

Su wur mä gruus, önn koom önn dö Lier,
mä war ganz good vürböreed, dadd saan ech dir!

Als Könd war mir klar, uss Owämärschbüch wällst du nie fort,
ödd öss doch annerscht kumm´n, ödd geng önn´n Nachbarort.

Weit farrt öss´d net gögang´n, nur önn kleene Gömeen,
ech wann´n hönnä dä Häck, önn kann Owämärschbüch döggös sehn.

Ech däng´n gänn zöröck - ödd war nö schüüne Zeit!
Owämärschbüch, meng Heimat - dadd öss meng grüßde Freud!

Erklärung:

Die Schreibweise unserer ortsspezifischen Wörter ist nicht unproblematisch. Mir ist bewusst, dass es hier zu unterschiedlichen Auffassungen kommen kann oder wird. Das nehme ich gerne in Kauf.

Die Vokale a, e, i, o, u sowie die Umlaute ä, ö, ü, werden mit verschiedenen Unterstrichen versehen, wenn sie lang oder kurz ausgesprochen werden, dies aber nur, wenn sie für sich alleine stehen.

Beispiel lang ausgesprochen mit einem gewellten Unterstrich: Ämer (gleich) oder äbsch (falsch rum).

Das Wort „Äälsterschooch“ (Hühnerauge) wird ohne Unterstrich versehen, da man die beiden Ää am Wortanfang automatisch lang liest).

Beispiel kurz ausgesprochen mit einem Unterstrich: Kümmsdö (kommst du) oder drüwwä (drüber).

Beispiel kurz ausgesprochen ohne Unterstrich: Könner (durch die beiden nn im Wort liest man das ö automatisch schnell).

Kindheitserinnerungen... ein Gedicht aus der Wäller-Reimerei - www.waeller-reimerei.de

(©) Uli Schneider - Brunken im Januar 2022 (7)